

Estimada comunidad de las DCPS:

Hoy, la Alcaldesa Bowser volvió a afirmar el firme compromiso del Distrito con los estudiantes y reafirmó los valores que preconizan los esfuerzos de nuestra familia DCPS para liderar todos los días: los estudiantes primero, la equidad, la excelencia, el trabajo en equipo, la valentía y la felicidad. A través del plan presupuestario y económico municipal del año fiscal 2021, la alcaldesa transmitió un fuerte mensaje de que, a pesar de las difíciles condiciones presupuestarias, las escuelas públicas del Distrito de Columbia siguen siendo una prioridad.

Anuncio acerca del presupuesto para el año fiscal 2021

Pese a las reducciones de ingresos presupuestarios proyectadas para el Distrito de Columbia, el [presupuesto del año fiscal 2021 de la gestión de la alcaldesa](#) incluye una inversión local para las escuelas de 979,4 millones de dólares, lo cual representa un incremento de 77 millones de dólares con respecto al año fiscal 2020.

El enfoque de nuestras decisiones presupuestarias es poner a los estudiantes de primero. El presupuesto para el año fiscal 2021, que incluye 3,4 millones de dólares en fondos específicos de asistencia del Canciller, además de un monto adicional de 6,1 millones de dólares en fondos de asistencia presupuestaria, demuestra este compromiso. **A través de estas inversiones, los presupuestos escolares están asegurados.** La única reducción hecha a los presupuestos que consignaron los directores entre febrero y ahora es la de los fondos para los viajes, que se implementó en todos los presupuestos de las agencias.

Los presupuestos escolares presentados individualmente estarán disponibles para su revisión a partir del fin de esta semana en www.dcpsdatacenter.com.

Apoyo para los estudiantes y mejoras pedagógicas

Las DCPS creen que **prestar un apoyo enriquecedor y que estimule el desarrollo de la mente, el cuerpo y la familia está más vigente que nunca.** Nos complace anunciarles que este presupuesto incluye 2,1 millones de dólares para el modelo de inversión Escuelas conectadas, con el fin de brindar servicios integrales que incluyen asistencia para el bienestar y la salud del comportamiento, vivienda, cuidado infantil y referencias de asistencia económica.

Para seguir **umentando la equidad en cuanto al acceso a la tecnología**, especialmente en el entorno actual de aprendizaje en el hogar, el presupuesto del año fiscal 2021 realizará un anticipo de 6,9 millones de dólares que se invertirán en la Iniciativa de estudiantes empoderados, con la finalidad de cerrar la brecha digital y ayudar a alcanzar la proporción de un estudiante por equipo para el 2022.

El presupuesto del año fiscal 2021 también incluye una inversión de 495.000 dólares para respaldar los **programas de intervención para la alfabetización de la primera infancia**. Esta inversión nos permitirá atender a 600 estudiantes más en toda la ciudad para alcanzar nuestra meta de que todos los estudiantes entre kínder y 2^{do} grado lean al nivel correspondiente para el 2022.

Una gran escuela en cada vecindario

El plan presupuestario y económico municipal del año fiscal 2021 de la gestión de la Alcaldesa Bowser también abarca inversiones a largo plazo para nuestras escuelas. En los próximos seis años, prevemos una asignación de más de 1,4 millardos de dólares en fondos de capital, incluyendo 1,27 millardos para los más de 40 proyectos de modernización escolar.

[Nuestro Plan de mejora capital](#) (CIP, por sus siglas en inglés) publicado hoy se basa en nuestro compromiso de ofrecer instalaciones de talla mundial y una gran escuela en cada vecindario. Entre los aspectos más destacados cabe mencionar:

- La sede permanente para la Escuela Secundaria de Estudios Preuniversitarios Bard que se inaugurará en el 2023, con instalaciones renovadas en el antiguo Centro de oportunidades Malcom X del sector 8 (*Ward 8*).
- La construcción de un edificio nuevo para una escuela primaria que se inaugurará en el 2025, donde se encontraba la antigua Hardy, en Foxhall Road, para atender a la sobrepoblación en el sector 3 (*Ward 3*) y las escuelas adyacentes.
- La ampliación de los centros de desarrollo de la primera infancia, incluyendo el programa nuevo en Bunker Hill, Drew, King, Moten y Wheatley, para ofrecerles más cupos en las escuelas a los bebés y niños pequeños en los próximos años.
- Pequeñas mejoras de capital en las escuelas, como el reemplazo de canchas al aire libre y nuevos sistemas de aire acondicionado y calefacción.

Para ayudar a nuestra comunidad escolar a entender cómo pasó el Plan de mejora capital del papel a la realidad, vean [este breve video explicativo que les brinda más detalles](#). (El audio de este video está en inglés. Para obtener detalles sobre cómo ver los subtítulos en español, haga clic [aquí](#).)

Preparándonos para lo que viene

En las próximas semanas, sostendremos reuniones virtuales con los participantes interesados, incluyendo un foro abierto para las familias, para intercambiar información sobre los nuevos modelos presupuestarios y recabar la opinión del público. Próximamente, les comunicaremos cómo participar en estos eventos.

Atentamente,

Dr. Lewis D. Ferebee,
Canciller
Escuelas Públicas del Distrito de Columbia